FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 67 Maisonneuve — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 14 — in / dans St Denis Montréal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 4 & 5 Avril de 24 à 34 & 5 à 36 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Mlle Bastien (Enumerator. / Enumérateur.) — 4 & 5 Avril de 24 à 34 & 5 à 36 — Page 1

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maisons habitées.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living (if each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Worked at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillé au métier en fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique, et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other capacity than trade in factory or home. / Mois employé à quelque autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From any other source than principal occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Ligne 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	29	Archambault	F	B	fille	C	16 Juillet	95	3	2 u			Française	Canadien	Cath R												—	—	—		Français	
2		Armand	M	B	fils	C	3 Oct	01	5/12	2 u			"	"	"												—	—	—		"	
3	30	30	Blanchard Adelaide	F	B	veuve	M	14 mars	1834	67	2 u			"	"												4	1	1	—	1	"	
4		Blanche	F	B	fille	C	19 Janvier	70	31	2 u			"	"	"													1	1		1	"	
5		Anna	F	B	fille	C	21 Janvier	79	22	2 u			"	"	"													1	1		1	"	
6	31	31	Boupin Thimothée	M	B	Chef	M	3 Jan	67	34	2 u			"	"		Journalière	✓				Jac	12		320			1	1	1	1	"	
7		Anna	F	B	Epouse	M	3 Sept	71	30	2 u			"	"	"													1	1	—	1	"	
8		Arthur	M	B	fils	C	21 Jan	94	7	2 u			"	"	"												4/12	1	—	—	1	"	
9		Thimothée	M	B	fils	C	31 Mars	95	6	2 u			"	"	"													—	—	—	1	"	
10		Jean Bte	M	B	fils	C	24 Nov	97	4	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
11		Bernadette	F	B	fille	C	25 Janvier	99	3	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
12		Anna	F	B	fille	C	9 Juillt		23 mois	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
13		Olivier	M	B	fils	C	24 Mars	01	Four	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
14		Rose	F	B	servante	C		90	11	2 u			"	"	"		Servante	✓					9	36				1	1		1	"	
15	32	32	Perland Alp	M	B	Chef	M	10 Avril	66	35	2 u			"	"		Menuisier	✓				Jac	12		520			1	1	1	1	"	
16		Eugenie	F	B	Epouse	M	4 Juin	66	35	2 u			"	"	"													1	1	1	1	"	
17		Berthe	F	B	fille	C	22 Sept	90	11	2 u			"	"	"												10	1	1		1	"	
18		Gaston	M	B	fils	C	23 Janvier	92	9	2 u			"	"	"												4/12	1	1		1	"	
19		Gabrielle	F	B	fille	C	3 Nov	93	8	2 u			"	"	"												10	1	1		1	"	
20		Juliette	F	B	fille	C	12 Aout	96	4	2 u			"	"	"																	"	
21		Adrienne	F	B	fille	C	27 Avril	99	1	2 u			"	"	"													1	1	1		"	
22	33	33	Blanc Eugène	M	B	Chef	M	26 Jan	67	34	2 u			"	"		Menuisier	✓	1			Jac	12		700			1	1	1	1	"	
23		Josie Perrine	F	B	Epouse	M	24 Avril	76	25	2 u			"	"	"													1	1		1	"	
24		Edwin	M	B	fils	C	15 Jan	96	5	2 u			"	"	"												4/12	1	—		1	"	
25		Antonin	M	B	fils	C	19 Mai	98	3	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
26		Gabrielle	F	B	fille	C	29 Dec	99	1	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
27	34	34	Marie St Samuel	F	B	Soeurs	C	27 Mars	62	39	2 u			"	"			✓	1				12		200			+	+	+	1	"	
28		St Philomène	F	B	Soeurs	C	10 Avril	78	24	2 u			"	"	"			✓	1				12		150			1	1	1	1	"	
29		St Arthur	F	B	Soeur	C	29 Oct	74	27	2 u			"	"	"			✓	1				12		150			1	1	1	1	"	
30		St Victor	F	B	Soeurs	C	27 Juillet	80	21	2 u			"	"	"			✓	1				12		150			1	1	1	1	"	
31		St Armand	F	B	Soeur	C	31 Mai	94	17	2 u			"	"	"			✓	1				12		150			1	1	1	1	"	
32		St Sara	F	B	Soeur	C	12 Juin	81	20	2 u			"	"	"			✓	1				12		150			1	1	1	1	"	
33		St Marie	F	B	Soeur	C	30 Avril	63	38	2 u			"	"	"		Servante	✓	1				12		150			1	1	1	1	"	
34	35	35	Gagnon Joseph	M	B	Chef	M	19 Mars	67	34	2 u			"	"		Menuisier	✓	1			Jac	12		516			1	1	1	1	"	
35		Marie Josephine	F	B	Epouse	M	1 Mai	65	36	2 u			"	"	"													1	1	—	1	"	
36		Marie	F	B	fille	C	1 Sept	92	9	2 u			"	"	"												10	1	1		1	"	
37		Ernesse	M	B	fils	C	31 Aout	96	4	2 u			"	"	"													1	—		1	"	
38		Berthe	F	B	fille	C	28 Aout	99	17 mois	2 u			"	"	"													—	—			"	
39		Hermio	M	B	fils	C	29 Aout	190	2/12	2 u			"	"	"																	"	
40	36	36	Gauthier Damase	M	B	Chef	C	14 Mai	62	39	2 u			"	"		Journalier	✓	1			Jac	12		700			1	1	—	1	"	
41		Victorine	F	B	Epouse	M	13 Sept	65	36	2 u			"	"	"												4/12	1	1	—	1	"	
42		Jos. Edouard	M	B	fils	C	11 Août	90	11	2 u			"	"	"												10	1	1	—	1	"	
43		Cécile	F	B	fille	C	19 Mars	99	10	2 u			"	"	"												8/12	1	1	—	1	"	
44		Blanche	F	B	fille	C	20 Juin	92	4	2 u			"	"	"												10	1	1	—	1	"	
45		Jeanne	F	B	fille	C	2 Février	94	7	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
46		Angeline	F	B	fille	C	4 Juin	97	4	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
47		Gabriele	F	B	fille	C	23 Dec	98	3	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
48		Lucienne	F	B	fille	C	28 Sept	99	17 mois	2 u			"	"	"													—	—	—		"	
49		Jean Bte Paul	M	B		C	21 Février	01	1/12	2 u			"	"	"																	"	
50																																

49

FILM